

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 168



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 54

8 iunie 2011

Numărul informării

Cuprins

Pagina

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2011/C 168/01	Rata de schimb a monedei euro	1
2011/C 168/02	Comunicarea Comisiei în cadrul implementării Directivei 94/9/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind armonizarea legislativă a statelor membre referitoare la echipamentele și sistemele protectoare destinate utilizării în atmosfere potențial explozive ⁽¹⁾ (Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul directivei)	2

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2011/C 168/03	Informații comunicate de statele membre despre încheierea activităților de pescuit	12
2011/C 168/04	Informații comunicate de statele membre despre încheierea activităților de pescuit	13

RO

Preț:
3 EUR⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2011/C 168/05	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.6260 – Reggeborgh/North Sea Group) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	14
2011/C 168/06	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.6189 – Imerys/Rio Tinto Talc Business) ⁽¹⁾	15
2011/C 168/07	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.6146 – Xella/H+H) ⁽¹⁾	16
2011/C 168/08	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.6222 – GE Energy/Converteam) ⁽¹⁾	17
2011/C 168/09	Retragere a notificării unei concentrări (Cazul COMP/M.5969 – SCJ/Sara Lee insecticides' business) ⁽¹⁾	18

Aviz cititorilor (A se vedea coperta a treia)



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

7 iunie 2011

(2011/C 168/01)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb
USD dolar american	1,4652	AUD dolar australian	1,3697
JPY yen japonez	117,55	CAD dolar canadian	1,4297
DKK coroana daneză	7,4568	HKD dolar Hong Kong	11,3976
GBP lira sterlină	0,89245	NZD dolar neozeelandez	1,7838
SEK coroana suedeză	9,0082	SGD dolar Singapore	1,7988
CHF franc elvețian	1,2237	KRW won sud-coreean	1 586,88
ISK coroana islandeză		ZAR rand sud-african	9,8800
NOK coroana norvegiană	7,8395	CNY yuan renminbi chinezesc	9,4963
BGN leva bulgărească	1,9558	HRK kuna croată	7,4408
CZK coroana cehă	24,219	IDR rupia indoneziană	12 471,67
HUF forint maghiar	265,44	MYR ringgit Malaiezia	4,4059
LTL litas lituanian	3,4528	PHP peso Filipine	63,321
LVL lats leton	0,7090	RUB rubla rusească	40,6650
PLN zlot polonez	3,9487	THB baht thailandez	44,366
RON leu românesc nou	4,1540	BRL real brazilian	2,3120
TRY lira turcească	2,3188	MXN peso mexican	17,1634
		INR rupie indiană	65,4650

(¹) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Comunicarea Comisiei în cadrul implementării Directivei 94/9/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind armonizarea legislativă a statelor membre referitoare la echipamentele și sistemele protectoare destinate utilizării în atmosfere potențial explozive

(Text cu relevanță pentru SEE)

(Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul directivei)

(2011/C 168/02)

OES ⁽¹⁾	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 1010-1:2004+A1:2010 Securitatea mașinilor. Cerințe de securitate pentru proiectarea și construcția mașinilor de tipărire și de prelucrare a hârtiei. Partea 1: Cerințe comune	Aceasta este prima publicare	EN 1010-1:2004 Nota 2.1	La data publicării prezentei
CEN	EN 1010-2:2006+A1:2010 Securitatea mașinilor. Cerințe de securitate pentru proiectarea și construcția mașinilor de tipărire și de prelucrare a hârtiei. Partea 2: Mașini de tipărire și de lăcuire, inclusiv echipamente de pretipărire	4.2.2011	EN 1010-2:2006 Nota 2.1	Data depășită (28.2.2011)
CEN	EN 1127-1:2007 Atmosfere explozive. Prevenirea și protecția la explozii. Partea 1: Concepte fundamentale și metodologie	11.4.2008	EN 1127-1:1997 Nota 2.1	Data depășită (28.12.2009)
CEN	EN 1127-2:2002+A1:2008 Atmosfere explozive. Prevenirea și protecția la explozie. Partea 2: Concepte fundamentale și metodologie pentru minerit	20.8.2008	EN 1127-2:2002 Nota 2.1	Data depășită (28.12.2009)
CEN	EN 1710:2005+A1:2008 Echipamente și componente destinate utilizării în atmosfere potențial explozive, în mine subterane	20.8.2008	EN 1710:2005 Nota 2.1	Data depășită (28.12.2009)
	EN 1710:2005+A1:2008/AC:2010			
CEN	EN 1755:2000+A1:2009 Securitatea cărucioarelor de manipulare. Funcționare în atmosferă potențial explozivă. Utilizare în atmosfere inflamabile în prezența gazelor, a ceții, a vaporilor și a prafului	16.4.2010	EN 1755:2000 Nota 2.1	Data depășită (16.4.2010)
CEN	EN 1834-1:2000 Motoare cu ardere internă cu mișcare alternativă. Cerințe de securitate pentru proiectarea și construcția motoarelor pentru utilizare în atmosfere potențial explozive. Partea 1: Motoare din grupa II pentru utilizare în atmosfere cu gaze și vapori inflamabili	21.7.2001		
CEN	EN 1834-2:2000 Motoare cu ardere internă cu mișcare alternativă. Cerințe de securitate pentru proiectarea și construcția motoarelor pentru utilizarea în atmosfere potențial explozive. Partea 2: Motoare din grupa I pentru utilizare în medii de lucru subterane susceptibile de a conține gaz de mină și/sau praf combustibil	21.7.2001		

OES ⁽¹⁾	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 1834-3:2000 Motoare cu ardere internă cu mișcare alternativă. Cerințe de securitate pentru proiectarea și construcția motoarelor pentru utilizare în atmosfere potențial explozive. Partea 3: Motoare din grupa II pentru utilizare în atmosfere cu praf inflamabil	21.7.2001		
CEN	EN 1839:2003 Determinarea limitelor de explozie pentru gaze și vapori	12.8.2004		
CEN	EN 12581:2005+A1:2010 Instalații de aplicare. Instalații prin imersie și electrodepunere a produselor de vopsire organice lichide. Cerințe de securitate	17.9.2010	EN 12581:2005 Nota 2.1	Data depășită (31.12.2010)
CEN	EN 12621:2006+A1:2010 Instalații de alimentare și de circulație a produselor de vopsire sub presiune. Cerințe de securitate	17.9.2010	EN 12621:2006 Nota 2.1	Data depășită (31.12.2010)
CEN	EN 12757-1:2005+A1:2010 Echipament de omogenizare a produselor de vopsire. Cerințe de securitate. Partea 1: Echipament de omogenizare utilizat la revopsirea autovehiculelor	17.9.2010	EN 12757-1:2005 Nota 2.1	Data depășită (31.12.2010)
CEN	EN 13012:2001 Stații de carburant. Construcția și performanțele pistoalelor automate de umplere utilizate la distribuitorii de carburant	22.1.2002		
CEN	EN 13160-1:2003 Sisteme de detectare a scurgerilor. Partea 1: Principii generale	14.8.2003		
CEN	EN 13237:2003 Atmosfere potențial explozive. Termeni și definiții pentru echipamentele și sistemele de protecție destinate utilizării în atmosfere potențial explozive	14.8.2003		
CEN	EN 13463-1:2009 Echipamente neelectrice pentru atmosfere potențial explozive. Partea 1: Metodă și cerințe de bază	16.4.2010	EN 13463-1:2001 Nota 2.1	Data depășită (31.12.2010)
CEN	EN 13463-2:2004 Echipamente neelectrice pentru utilizare în atmosfere potențial explozive. Partea 2: Protecție prin carcasă cu restricție la curgere „fr”	30.11.2005		
CEN	EN 13463-3:2005 Echipamente neelectrice pentru utilizare în atmosfere potențial explozive. Partea 3: Protecție prin carcasă antideflagrantă „d”	30.11.2005		
CEN	EN 13463-5:2003 Echipamente neelectrice pentru utilizare în atmosfere potențial explozive. Partea 5: Protecție prin securitate constructivă „c”	12.8.2004		

OES (*)	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 13463-6:2005 Echipamente neelectrice pentru utilizare în atmosfera potențial explozivă. Partea 6: Protecție prin controlul sursei de aprindere „b”	30.11.2005		
CEN	EN 13463-8:2003 Echipamente neelectrice pentru utilizare în atmosfera potențial explozivă. Partea 8: Protecție prin imersie într-un lichid „k”	12.8.2004		
CEN	EN 13616:2004 Dispozitive pentru limitarea umplerii rezervoarelor statice pentru combustibili petrolieri lichizi	9.3.2006		
	EN 13616:2004/AC:2006			
CEN	EN 13617-1:2004+A1:2009 Stații de combustibil. Partea 1: Cerințe de securitate referitoare la construcția și funcționarea pompelor dozatoare, a distribuitorilor și a unităților de pompare de la distanță	7.7.2010	EN 13617-1:2004 Nota 2.1	Data depășită (31.12.2010)
CEN	EN 13617-2:2004 Stații de combustibil. Partea 2: Condiții de securitate referitoare la construcția și la performanțele racordurilor casante utilizate pentru distribuitorii de carburant	30.11.2005		
CEN	EN 13617-3:2004 Stații de combustibil. Partea 3: Condiții de securitate referitoare la construcția și la performanțele racordurilor de securitate	30.11.2005		
CEN	EN 13673-1:2003 Determinarea presiunii maxime de explozie și a vitezei maxime de creștere a presiunii gazelor și vaporilor. Partea 1: Determinarea presiunii maxime de explozie	14.8.2003		
CEN	EN 13673-2:2005 Determinarea presiunii maxime de explozie și a vitezei maxime de creștere a presiunii gazelor și vaporilor. Partea 2: Determinarea vitezei maxime de creștere a presiunii de explozie	30.11.2005		
CEN	EN 13760:2003 Dispozitiv de umplere cu GPL a vehiculelor de sarcini ușoare și grele. Pistol de umplere: condiții de încercări și dimensiuni	24.1.2004		
CEN	EN 13821:2002 Atmosfera potențial explozivă. Prevenirea și protecția la explozie. Determinarea energiei minime de aprindere a amestecurilor praf/aer	20.5.2003		

OES ⁽¹⁾	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 13980:2002 Atmosfere potențial explozive. Aplicarea sistemelor calității	20.5.2003		
CEN	EN 14034-1:2004+A1:2011 Determinarea proprietăților explozive ale norilor de praf. Partea 1: Determinarea presiunii de explozie maxime p_{max} a norilor de praf	Aceasta este prima publicare	EN 14034-1:2004 Nota 2.1	31.7.2011
CEN	EN 14034-2:2006+A1:2011 Determinarea caracteristicilor de explozie a norilor de praf. Partea 2: Determinarea vitezei maxime de creștere a presiunii de explozie $(dp/dt)_{max}$ a norilor de praf	Aceasta este prima publicare	EN 14034-2:2006 Nota 2.1	31.7.2011
CEN	EN 14034-3:2006+A1:2011 Determinarea caracteristicilor de explozie a norilor de praf. Partea 3: Determinarea limitei inferioare de explozie LEL a norilor de praf	Aceasta este prima publicare	EN 14034-3:2006 Nota 2.1	31.7.2011
CEN	EN 14034-4:2004+A1:2011 Determinarea proprietăților explozive ale norilor de praf. Partea 4: Determinarea concentrației-limită de oxigen CLO a norilor de praf	Aceasta este prima publicare	EN 14034-4:2004 Nota 2.1	31.7.2011
CEN	EN 14373:2005 Sisteme de suprimare a exploziei	9.3.2006		
CEN	EN 14460:2006 Echipament rezistent la explozie	15.12.2006		
CEN	EN 14491:2006 Sisteme de protecție prin ventilație împotriva exploziei de praf combustibil	20.7.2006		
	EN 14491:2006/AC:2008			
CEN	EN 14492-1:2006+A1:2009 Instalații de ridicat. Troliei și palane acționate. Partea 1: Troliei acționate	16.4.2010	EN 14492-1:2006 Nota 2.1	Data depășită (30.4.2010)
	EN 14492-1:2006+A1:2009/AC:2010			
CEN	EN 14492-2:2006+A1:2009 Instalații de ridicat. Troliei și palane acționate. Partea 2: Palane acționate	16.4.2010	EN 14492-2:2006 Nota 2.1	Data depășită (16.4.2010)
	EN 14492-2:2006+A1:2009/AC:2010			
CEN	EN 14522:2005 Determinarea temperaturii de autoaprindere a gazelor și vaporilor	30.11.2005		

OES ⁽¹⁾	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 14591-1:2004 Prevenirea și protecția împotriva exploziilor în minele subterane. Sisteme de protecție. Partea 1: Construcție de ventilație rezistentă la o explozie de 2 bari	9.3.2006		
	EN 14591-1:2004/AC:2006			
CEN	EN 14591-2:2007 Prevenirea și protecția împotriva exploziilor în minele subterane. Sisteme de protecție. Partea 2: Baraje pasive cu bazine cu apă	12.12.2007		
	EN 14591-2:2007/AC:2008			
CEN	EN 14591-4:2007 Prevenirea și protecția împotriva exploziilor în minele subterane. Sisteme de protecție. Partea 4: Sisteme automate de stingere a incendiilor pentru combine de înaintare cu tăiere punctiformă	12.12.2007		
	EN 14591-4:2007/AC:2008			
CEN	EN 14677:2008 Securitatea mașinilor. Metalurgie secundară. Mașini și echipamente pentru tratarea oțelului lichid	20.8.2008		
CEN	EN 14678-1:2006+A1:2009 Echipamente și accesorii pentru GPL. Construcție și caracteristici ale echipamentelor pentru GPL din stațiile de distribuție la autovehicule. Partea 1: Distribuitoare	16.4.2010	EN 14678-1:2006 Nota 2.1	Data depășită (16.4.2010)
CEN	EN 14681:2006+A1:2010 Securitatea mașinilor. Cerințele de securitate pentru mașinile și echipamentele elaborării oțelului în cuptor cu arc electric	Aceasta este prima publicare	EN 14681:2006 Nota 2.1	La data publicării prezentei
CEN	EN 14756:2006 Determinarea concentrației-limită de oxigen (CLO) pentru gaze și vapori inflamabili	12.12.2007		
CEN	EN 14797:2006 Dispozitive de descărcare a exploziei	12.12.2007		
CEN	EN 14973:2006+A1:2008 Benzi transportoare pentru utilizare în instalații subterane. Cerințe de securitate electrică și de inflamabilitate	7.7.2010	EN 14973:2006 Nota 2.1	Data depășită (31.12.2010)
CEN	EN 14983:2007 Prevenirea și protecția împotriva exploziilor în minele subterane. Echipamente și sisteme de protecție pentru captarea gazului de mină	12.12.2007		
CEN	EN 14986:2007 Proiectarea ventilatoarelor utilizate în atmosfere potențial explozive	12.12.2007		

OES ⁽¹⁾	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 14994:2007 Sisteme de protecție prin ventilație împotriva exploziilor de gaze	12.12.2007		
CEN	EN 15089:2009 Sisteme de izolare a exploziei	16.4.2010		
CEN	EN 15188:2007 Determinarea comportării la autoaprindere a acumulărilor de praf	12.12.2007		
CEN	EN 15198:2007 Metodologie de evaluare a riscului pentru echipamente și componente neelectrice destinate utilizării în atmosfere potențial explozive	12.12.2007		
CEN	EN 15233:2007 Metodologie de evaluare a securității în funcționare a sistemelor protectoare pentru atmosfere potențial explozive	12.12.2007		
CEN	EN 15268:2008 Stații de combustibil. Cerințe de securitate referitoare la construcția ansamblurilor de pompe submersibile	27.1.2009		
CEN	EN 15794:2009 Determinarea punctelor de explozie ale lichidelor inflamabile	16.4.2010		
CEN	EN ISO 16852:2010 Opritoare de flacăra. Cerințe de performanță, metode de încercare și limite de utilizare	17.9.2010	EN 12874:2001 Nota 2.1	Data depășită (31.12.2010)
Cenelec	EN 50050:2006 Aparatură electrică pentru atmosfere potențial explozive. Echipament manual de pulverizare electrostatică	20.8.2008		
Cenelec	EN 50104:2010 Aparatură electrică pentru detectarea și măsurarea oxigenului. Cerințe de performanță și metode de încercare	4.2.2011	EN 50104:2002 și modificarea sa Nota 2.1	1.6.2013
Cenelec	EN 50176:2009 Echipamente staționare de aplicare electrostatică a materialelor lichide inflamabile de acoperire. Prescripții de securitate	16.4.2010		
Cenelec	EN 50177:2009 Echipamente staționare de aplicare electrostatică a pulberilor inflamabile de acoperire. Prescripții de securitate	16.4.2010		
Cenelec	EN 50223:2010 Echipament staționar de aplicare electrostatică pentru scame inflamabile. Cerințe de securitate	17.9.2010		

OES (*)	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
Cenelec	EN 50241-1:1999 Specificații pentru aparatură cu traiectorie deschisă care detectează gaze combustibile sau toxice și vapori. Partea 1: Cerințe generale și metode de încercare	6.11.1999		
	EN 50241-1:1999/A1:2004	12.8.2004	Nota 3	Data depășită (12.8.2004)
Cenelec	EN 50241-2:1999 Specificații pentru aparatură cu traiectorie deschisă care detectează gaze combustibile sau toxice și vapori. Partea 2: Cerințe de performanță pentru aparatura de detectare a gazelor combustibile	6.11.1999		
Cenelec	EN 50271:2010 Aparatură electrică pentru detectarea și măsurarea gazelor combustibile, a gazelor toxice sau a oxigenului. Cerințe și încercări pentru aparatură ce utilizează software și/sau tehnologii digitale	4.2.2011		
Cenelec	EN 50281-2-1:1998 Aparatură electrică destinată utilizării în prezența prafului combustibil. Partea 2-1: Metode de încercare. Metode de determinare a temperaturii minime de aprindere a prafului	6.11.1999		
	EN 50281-2-1:1998/AC:1999			
Cenelec	EN 50303:2000 Echipamente pentru grupa I, categoria M1 destinate să rămână în funcțiune în atmosfere grizutoase și/sau cu praf de cărbune	16.2.2001		
Cenelec	EN 50381:2004 Cabine ventilate mobile cu sau fără sursă internă de degajare	9.3.2006		
	EN 50381:2004/AC:2005			
Cenelec	EN 50495:2010 Dispozitive de securitate necesare pentru funcționarea sigură a echipamentelor supuse la riscuri de explozie	17.9.2010		
Cenelec	EN 60079-0:2009 Atmosfere explozive. Partea 0: Echipamente. Prescripții generale IEC 60079-0:2007	16.4.2010	EN 60079-0:2006 + EN 61241-0:2006 Nota 2.1	1.6.2012
Cenelec	EN 60079-1:2007 Atmosfere explozive. Partea 1: Echipamente protejate prin carcase antideflagrante „d” IEC 60079-1:2007	20.8.2008	EN 60079-1:2004 Nota 2.1	Data depășită (1.7.2010)
Cenelec	EN 60079-2:2007 Atmosfere explozive. Partea 2: Echipamente protejate prin carcase presurizate „p” IEC 60079-2:2007	20.8.2008	EN 60079-2:2004 Nota 2.1	Data depășită (1.11.2010)

OES ⁽¹⁾	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
Cenelec	EN 60079-5:2007 Atmosfere explozive. Partea 5: Echipamente protejate prin umplere cu pulbere „q” IEC 60079-5:2007	20.8.2008	EN 50017:1998 Nota 2.1	Data depășită (1.11.2010)
Cenelec	EN 60079-6:2007 Atmosfere explozive. Partea 6: Echipamente protejate prin imersiune în ulei „o” IEC 60079-6:2007	20.8.2008	EN 50015:1998 Nota 2.1	Data depășită (1.5.2010)
Cenelec	EN 60079-7:2007 Atmosfere explozive. Partea 7: Protecția echi- pamentului prin securitate mărită „e” IEC 60079-7:2006	11.4.2008	EN 60079-7:2003 Nota 2.1	Data depășită (1.10.2009)
Cenelec	EN 60079-11:2007 Atmosfere explozive. Partea 11: Protecția echi- pamentului prin securitate intrinsecă „i” IEC 60079-11:2006	11.4.2008	EN 50020:2002 Nota 2.1	Data depășită (1.10.2009)
Cenelec	EN 60079-15:2010 Atmosfere explozive. Partea 15: Protecția echi- pamentului prin protecție de tip „n” IEC 60079-15:2010	Aceasta este prima publicare	EN 60079-15:2005 Nota 2.1	1.5.2013
Cenelec	EN 60079-18:2009 Atmosfere explozive. Partea 18: Protecția echi- pamentului prin încapsulare „m” IEC 60079-18:2009	7.7.2010	EN 60079-18:2004 + EN 61241-18:2004 Nota 2.1	1.10.2012
Cenelec	EN 60079-20-1:2010 Atmosfere explozive. Partea 20-1: Caracte- ristici de material pentru clasificarea gazelor și vaporilor. Metode și date de încercări IEC 60079-20-1:2010	17.9.2010		
Cenelec	EN 60079-25:2010 Atmosfere explozive. Partea 25: Sisteme cu securitate intrinsecă IEC 60079-25:2010	Aceasta este prima publicare	EN 60079-25:2004 Nota 2.1	1.10.2013
Cenelec	EN 60079-26:2007 Atmosfere explozive. Partea 26: Echipamente cu nivel de protecție (EPL) Ga IEC 60079-26:2006	20.8.2008		
Cenelec	EN 60079-27:2008 Atmosfere explozive. Partea 27: Conceptul de rețea de teren cu securitate intrinsecă (FISCO) IEC 60079-27:2008	16.4.2010	EN 60079-27:2006 Nota 2.1	Data depășită (1.4.2011)
Cenelec	EN 60079-28:2007 Atmosfere explozive. Partea 28: Protecție a echipamentului și sistemelor de transmisie prin utilizarea radiației optice IEC 60079-28:2006	11.4.2008		

OES ⁽¹⁾	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
Cenelec	EN 60079-29-1:2007 Atmosfere explozive. Partea 29-1: Detectoare de gaze. Prescripții de performanțe ale detec- toarelor de gaze inflamabile IEC 60079-29-1:2007 (Modificat)	20.8.2008	EN 61779-1:2000 + A11:2004 + EN 61779-2:2000 + EN 61779-3:2000 + EN 61779-4:2000 + EN 61779-5:2000 Nota 2.1	Data depășită (1.11.2010)
Cenelec	EN 60079-29-4:2010 Atmosfere explozive. Partea 29-4: Detectoare de gaze. Cerințe de performanță ale detec- toarelor cu traiectorie deschisă pentru gaze inflamabile IEC 60079-29-4:2009 (Modificat)	Aceasta este prima publicare	EN 50241-1:1999 și modificarea sa + EN 50241-2:1999 Nota 2.1	1.4.2013
Cenelec	EN 60079-30-1:2007 Atmosfere explozive. Partea 30-1: Încălzirea traseelor cu rezistențe electrice. Cerințe generale și de încercare IEC 60079-30-1:2007	20.8.2008		
Cenelec	EN 60079-31:2009 Atmosfere explozive. Partea 31: Protecția echi- pamentelor la praf inflamabil prin carcase „t” IEC 60079-31:2008	7.7.2010	EN 61241-1:2004 Nota 2.1	1.10.2012
Cenelec	EN 61241-4:2006 Aparatură electrică destinată utilizării în prezența prafului combustibil. Partea 4: Tip de protecție „pD” IEC 61241-4:2001	20.8.2008		
Cenelec	EN 61241-11:2006 Aparatură electrică destinată utilizării în prezența prafului combustibil. Partea 11: Protecție prin securitate intrinsecă „iD” IEC 61241-11:2005	11.4.2008		
Cenelec	EN 62013-1:2006 Lămpi de cască pentru mine grizutoase. Partea 1: Cerințe generale. Construcția și încercarea privind riscul de explozie IEC 62013-1:2005	20.8.2008	EN 62013-1:2002 Nota 2.1	Data depășită (1.2.2009)

⁽¹⁾ OES: Organismul european de standardizare:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; Fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>);
- Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; Fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>);
- ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; Fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>).

Nota 1: În general, data încetării prezumției de conformitate va fi data retragerii („dow”) stabilită de către Organismul european de standardizare, însă se atrage atenția utilizatorilor acestor standarde asupra faptului că aceasta poate diferi în anumite cazuri excepționale.

Nota 2.1: Standardul nou (sau modificat) are aceeași sferă de aplicare ca standardul înlocuit. La data menționată, standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Nota 2.2: Noul standard are o sferă de aplicare mai extinsă decât standardul înlocuit. La data menționată, standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Nota 2.3: Noul standard are o sferă de aplicare mai restrânsă decât standardul înlocuit. La data menționată, standardul înlocuit (parțial) încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei pentru acele produse care intră în sfera de aplicare a noului standard. Prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei pentru produsele care rămân în sfera de aplicare a standardului înlocuit (parțial), dar nu intră în sfera de aplicare a noului standard, nu este afectată.

Nota 3: În cazul modificărilor, standardul de referință este EN CCCC:YYYY, modificările sale anterioare, dacă există, și noua modificare menționată. Prin urmare, standardul înlocuit (coloana 3) se compune din EN CCCC:YYYY și modificările sale anterioare, dacă există, însă fără noua modificare menționată. La data menționată, standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

NOTĂ:

- Informații cu privire la disponibilitatea standardelor se pot obține fie de la organismele europene de standardizare, fie de la organismele naționale de standardizare, a căror listă este anexată la Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului, modificată prin Directiva 98/48/CE.
- Standardele armonizate sunt adoptate de către organizațiile europene pentru standardizare în limba engleză (CEN și Cenelec le publică, de asemenea, în franceză și germană). Prin urmare, titlurile standardelor armonizate sunt traduse în toate celelalte limbi oficiale ale Uniunii Europene de către organismele naționale pentru standardizare. Comisia Europeană nu este responsabilă de corectitudinea titlurilor care au fost prezentate pentru publicarea în Jurnalul Oficial.
- Publicarea referințelor în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* nu implică faptul că standardele sunt disponibile în toate limbile comunitare.
- Această listă înlocuiește toate listele anterioare publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Comisia asigură actualizarea acestei liste.
- Mai multe informații despre standardele armonizate se găsesc pe internet la:

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre despre încheierea activităților de pescuit

(2011/C 168/03)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încheiere a activităților de pescuit descrisă în tabelul următor:

Data și ora încheierii	21.4.2011, la ora 24.00
Durata	21.4.2011-31.12.2011
Stat membru	Germania
Stoc sau grup de stocuri	BLI/5B67-
Specie	Mihaț-de-mare albastru (<i>Molva dypterygia</i>)
Zonă	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb, VI, VII
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Număr de referință	—

Adresa web la care poate fi consultată decizia statului membru:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_en.htm

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Informații comunicate de statele membre despre încheierea activităților de pescuit

(2011/C 168/04)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încheiere a activităților de pescuit descrisă în tabelul următor:

Data și ora încheierii	21.4.2011, la ora 24.00
Durata	21.4.2011-31.12.2011
Stat membru	Germania
Stoc sau grup de stocuri	BSF/56712-
Specie	Sabie neagră (<i>Aphanopus carbo</i>)
Zonă	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI, VII și XII
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Număr de referință	—

Adresa web la care poate fi consultată decizia statului membru:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_en.htm

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul COMP/M.6260 – Reggeborgh/North Sea Group)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2011/C 168/05)

1. La data de 30 mai 2011, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care întreprinderea Reggeborgh Invest B.V. („Reggeborgh”, Țările de Jos) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întreprinderii North Sea Group Beheer B.V. („North Sea Group”, Țările de Jos), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Reggeborgh: industria construcțiilor, în special contractarea și dezvoltarea de proiecte, precum și dezvoltare imobiliară;
- în cazul întreprinderii North Sea Group: comercializarea și furnizarea de produse petroliere pentru transportul pe uscat și pe mare, în special: aprovizionarea cu combustibili marini, comercializarea combustibililor marini, transportul fluvial al produselor petroliere, depozitarea și vânzarea angro de produse petroliere, precum și comercializarea de produse petroliere în vrac și a derivaților acestora.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) privind concentrările economice ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.6260 – Reggeborgh/North Sea Group, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 [„Regulamentul (CE) privind concentrările economice”].

⁽²⁾ JO C 56, 5.3.2005, p. 32 [„Comunicarea privind o procedură simplificată”].

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.6189 – Imerys/Rio Tinto Talc Business)
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2011/C 168/06)

1. La data de 30 mai 2011, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 și ca urmare a unei cereri motivate efectuate în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care întreprinderea Imerys S.A. (Franța) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii activități legate de talc a întreprinderii Rio Tinto Plc (Regatul Unit), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

— în cazul întreprinderii Imerys: extracție și prelucrare de minerale industriale;

— în cazul activității legate de talc a întreprinderii Rio Tinto: extracție, prelucrare și comercializare de talc.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) privind concentrările economice. Cu toate acestea nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.6189 – Imerys/Rio Tinto Talc Business, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 [„Regulamentul (CE) privind concentrările economice”].

Notificare prealabilă a unei concentrări**(Cazul COMP/M.6146 – Xella/H+H)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2011/C 168/07)

1. La data de 30 mai 2011, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾ prin care întreprinderea Xella International Holdings S.à.r.l. („Xella”, Luxemburg), controlată în comun de Goldman Sachs Group Inc (SUA) și de PAI partners S.A.S. (Franța), va dobândi, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii întreprinderi H+H International A/S („H+H”, Danemarca), printr-o licitație publică. Intenția de a lansa o astfel de licitație a fost anunțată de întreprinderea Xella la data de 14 ianuarie 2011.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- Xella este un grup diversificat de materiale de construcții, care își desfășoară activitatea în special în sectorul producției și distribuției de materiale de construcție a pereților;
- H+H produce și furnizează materiale de construcție a pereților.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) privind concentrările economice. Cu toate acestea nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.6146 – Xella/H+H, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 [„Regulamentul (CE) privind concentrările economice”].

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.6222 – GE Energy/Converteam)
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2011/C 168/08)

1. La data de 31 mai 2011, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care General Electric Company („GE”, SUA), prin intermediul GE Energy, dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra Converteam Group SAS („Converteam”, Franța), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii GE: societate cu activitate diversificată la nivel mondial, specializată în sectoarele producției, tehnologiilor și serviciilor, inclusiv unități comerciale cum ar fi GE Energy, GE Healthcare, GE Aviation, GE Transportation, GE Capital și GE Home & Business Solutions;
- în cazul întreprinderii GE Energy: GE Energy include GE Power & Water, GE Energy Services și GE Oil & Gas. GE Energy furnizează tehnologii pentru generarea de energie electrică și distribuirea de energie în mai multe sectoare ale industriei energetice, inclusiv cărbune, petrol, gaze naturale și energie nucleară, precum și resurse regenerabile, cum ar fi apa, vântul, soarele și combustibilii alternativi;
- în cazul întreprinderii Converteam: furnizare de soluții de inginerie pentru conversia energiei electrice în energie mecanică și vice versa. Converteam își desfășoară activitatea în următoarele segmente, în care conversia energiei electrice poate fi necesară: generare de energie electrică, energii regenerabile, petrol și gaz/offshore, industrie, marină, servicii.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) privind concentrările economice. Cu toate acestea nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.6222 – GE Energy/Converteam, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 [„Regulamentul (CE) privind concentrările economice”].

Retragere a notificării unei concentrări
(Cazul COMP/M.5969 – SCJ/Sara Lee insecticides’ business)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2011/C 168/09)

[Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului]

La data de 3 noiembrie 2010, Comisia Europeană a primit o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea SC Johnson & Son, Inc. („SCJ”, SUA) intenționa să dobândească controlul asupra unei părți a întreprinderii Sara Lee Corporation („Sara Lee”, SUA), specializată în fabricarea de produse menajere pentru combaterea insectelor.

La data de 22 decembrie 2010, Comisia Europeană a decis să inițieze procedurile în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul privind concentrările economice. La data de 9 mai 2011, partea care efectuează notificarea a informat Comisia că și-a retras notificarea.

ANUNȚ

La 8 iunie 2011 va apărea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* C 168 A „Catalogul comun al soiurilor de plante agricole – Al cincilea supliment la cea de a 29-a ediție completă”.

Abonații își pot procura gratuit această ediție a Jurnalului Oficial în limita numărului de exemplare și de versiuni lingvistice pentru care sunt abonați. Aceștia sunt rugați să returneze bonul de comandă de mai jos, completat în mod corespunzător, indicând numărul abonamentului (cod ce figurează la stânga fiecărei etichete și care începe cu: O/...). Respectivul Jurnal Oficial va rămâne gratuit timp de un an de la data publicării sale.

Cei interesați de această ediție a Jurnalului Oficial, dar care nu sunt abonați, pot să o comande contra cost la unul dintre birourile noastre de vânzare (a se vedea http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm).

Acest Jurnal Oficial – precum și ansamblul Jurnalelor Oficiale (L, C, CA, CE) – poate fi consultat gratuit pe site-ul internet: <http://eur-lex.europa.eu>

BON DE COMANDĂ

Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene

Serviciul „Abonamente”

2, rue Mercier

2985 Luxembourg

LUXEMBURG

Fax +352 2929-42759

Numărul abonamentului este următorul: O/... .

Vă rog să îmi trimiteți ... exemplar(e) gratuit(e) al(e) **Jurnalului Oficial C 168 A/2011**, la care abonamentul (abonamentele) meu (mele) îmi dă (dau) dreptul.

Numele:

Adresa:

.....

Data: Semnătura:

Prețul abonamentelor în 2011
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO